



第4课 住宿



1 生词

住宿	zhù sù	宿泊する
房间	fángjiān	部屋
预订	yùdìng	予約する
查	chá	調べる
证件	zhèngjiàn	証明書
住宿登记表	zhùsùdēngjìbiǎo	宿泊申込書、宿帳
钥匙	yàoshi	鍵
空	kòng	空いている
标准间	biānzhǔnjiān	スタンダードツインルーム (バス、トイレ等完備)



打折	dǎ zhé	値引きする
公寓	gōngyù	アパート
同屋	tóngwū	ルームメート
除了……以外	chú le ……yǐ wài	…以外に
床	chuáng	ベッド
书桌	shūzhuō	勉強机
椅子	yǐzi	椅子
电视机	diànshìjī	テレビ
书架	shūjià	本棚



餐厅	c ā n t ī n g	レストラン
小卖部	x i ǎ o m à i b ù	売店
美发厅	m ě i f à t ī n g	美容室
服务员	f ú w ù y u á n	ホテル、レストラン 等の従業員
服务态度	f ú w ù t à i d ù	サービスの態度
不错	b ú c u ò	よい、正確だ
韩国	h á n g u ó	韓国



2 会話

(留学生寮の受付で)

nǐhǎo wǒ yào yíge fángjiān
留学生: 你好! 我要一个房间。 こんばんは。部屋が欲しいのですが。

nǐ yùdìng le ma
服务员: 你预订了吗? 予約されましたか。

yùdìng le wǒ jiào xiǎolínměijì
留学生: 预订了, 我叫小林美纪。ええ。小林美紀と申します。

hǎo wǒ chá yíxia
服务员: 好, 我查一下。 お調べしますね。

(パソコンで調べる)

yǒu le nǐ de fángjiān shì
有了, 你的房间是 318 ありました。お部屋は 318
hào
号。 号室です。



xièxie zhè shì wǒ de zhèngjiàn

留学生：谢谢。这是我的证件。どうも。これが私の証明
書です。

qǐng tián yíxià zhùsù dēngjì

服务员：请填写一下住宿登记表。宿泊申込書にご記入をお願い

biǎo zhè shì nǐ de yàoshi

表。这是你的钥匙。いします。これが鍵です。



(ホテルのフロントで)

旅客: xiǎojiě jīntiān yǒu kòngfáng
小姐, 今天有空房
jiān ma
间吗?
あのを、今日は空室はあり
ますか。

服务员: yǒu
有。
ございます。

旅客: yíge biāozhǔnjiān duōshǎo qián
一个标准间多少钱?
スタンダードツインルーム
は1部屋おいくらですか?

服务员: yuán
380元。
380元です。

旅客: kěyǐ dǎzhé ma
可以打折吗?
まけてくれませんか?

服务员: duìbuqǐ wǒmen bù dǎzhé
对不起, 我们不打折。
すみません、値引きは致

しておりません。



3 补充短文 听一听

wǒ zhù zài liúxuéshēng gōngyù wǒ de tóngwū shì yíge hánguó liú xué shēng
 我住在留学生公寓，我的同屋是一个韩国留学生
 wǒmen de fángjiān lǐ chúle liǎngzhāng chuáng liǎngzhāng shūzhuō hé
 。我们的房间里除了两张床、两张书桌和
 liǎngbǎ yǐzi yǐwài hái yǒu yíge diànshìjī hé yíge shūjià gōngyù lǐ
 两把椅子以外，还有一个电视机和一个书架。公寓里
 yǒu cāntīng yě yǒu xiǎomàibù hé měifàtīng shēnghuó hěn fāngbiàn
 有餐厅，也有小卖部和美发厅，生活很方便。
 zhèr de fúwùyuán fúwù tàidù dōu hěn búcuò
 这儿的服务员服务态度都很不错。

私は留学生アパートに住んでいる。ルームメートは韓国人留学生だ。私達の部屋にはベッドと机と椅子が二つ、それにテレビ、本棚がある。アパートには食堂と売店、美容室まであり、生活はとても便利だ。従業員の勤務態度も素晴らしい。



4 补充生词

照相

zh à o xi à ng

写真を撮る

手机

sh ǒ u j ī

携帯電話

打工

d ǎ g ō ng

アルバイトをする

房卡

f á ng k ǎ

カード式のルームキー

蔬菜

sh ū c à i

野菜



5 语法

A 可以打折吗？

可以 …できる …しても構わない

zhèlǐ kěyǐ zhàoxiàng ma kěyǐ

(1) 这里可以照相吗？ / 可以。

B 你的房间是 318 号。

部屋番語、電話番後の読み方

バンゴの場合は、数字は単位をつけずに読むのが普通で、

“1” は “yāo” と読むことが多い。

wǒ de shǒujī hàomǎ shì

(1) 我的手机号码是 1381 859 3583。



B 你的房间是 318 号。

部屋番語、電話番後の読み方

バンゴの場合は、数字は単位をつけずに読むのが普通で、

“1” は “yāo” と読むことが多い。

wǒ de shǒujī hàomǎ shì

(1) 我的手机号码是 1381 859 3583。

C 除了两张床、两张书桌和两把椅子以外……

除了……以外…… ……以外に

chúle xīngqītiān yìwài wǒ měitiān dōu yào dǎgōng

(1) 除了星期天以外，我每天都要打工。

tā chúle yīngyǔ yìwài hái huì fǎyǔ hé rìyǔ

(2) 他除了英语以外，还会法语和日语。



6 练习

A 针对划线部分进行替换练习。

下線の部分を置き換えてみましょう。

1. 你的房间是 318 号。

232 号 / 105 号 / 601 号

2. 一个标准间房价是多少?

250 块 / 180 块 / 430 块

3. 我的手机号码是 13818593583。

13802798364 / 13812769311 / 13805239368

4. 这是我的证件。

钥匙 / 房卡 / 护照



B 用本课生词填空。

本課の新出単語を用いて空所を埋めなさい。

1. 学校里有_____，买东西很方便。
2. 超市里有的商品在_____，所以特别便宜。
3. 如果你明天有_____，我们一起去唱歌吧。
4. _____小明_____，我们都会游泳。
5. 那本书放在_____ 第一层的左边。
- 6.A: 这个字念什么?
B: 我也不知道，_____一下字典吧。



C用“除了……以外”改写句子。

“除了……以外”を用いた文に書き換えなさい。

1. 跑步既能锻炼身体，又能减肥。

2. 去北京可以旅游，还可以吃有名的北京烤鸭。

3. 刘红喜欢打篮球，不喜欢其他运动。

4. 他去过日本，也去过美国。

5. 在超市可以买吃的东西，也可以买用的东西。



D 用汉语说出下列句子。

中国語で言ってみましょう。

1. スタンダードツインルームは一部屋おいくらですか。
2. 彼女の部屋番号は何号室ですか。
3. あなたは予約しましたか。予約しました。私は…
(自分の名前) と言います。
4. 私は水曜日以外、毎日アルバイトしなければなりません。
5. 従業員の勤務態度は素晴らしい。

E 用汉语介绍一下你的宿舍。

あなたの寮について中国語で紹介してみましょう。





ネットチャイナ

オンライン中国語教室・マンツーマンレッスン

16

下节课再见！



www.netchina.jp

